

NEUE WERRA-ZEITUNG

Amtsblatt der Gemeinde Gerstungen
*Gerstungen mit Untersuhl * Lauchröden * Oberellen *
Unterellen * Neustädt * Sallmannshausen*



Jahrgang 18

Freitag, den 30. Juli 2010

Nummer 15

Rutsche frei !!!
30. Juli 2010
im Freibad Gerstungen

**Feierliche
Einweihung**

ab 15.30 Uhr

Spiel & Spaß mit der DLRG OG Gerstungen
zum 10jährigen Vereinsjubiläum

ab 18.30 Uhr

Rückblick zum MDR-Triathlon 2010 mit
offizielltem "Anrutschen" des Gewinnerteams

anschließend Freigabe der
neuen Breitwellenrutsche
an die Badegäste

mit musikalischer Umrahmung
& gastronomischer Versorgung



Rufnummern und Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Gerstungen

Wilhelmstraße 53
99834 Gerstungen
 Tel.:036922 - 245-0
 Fax:036922 - 245-50

Sprechzeiten im Rathaus:

Montag:geschlossen
 Dienstag:09.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch:geschlossen
 Donnerstag:09.00 - 12.00 u. 14.00 - 15.30 Uhr
 Freitag:09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters:

nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung
 Tel.:245-14

Telefonnummern der Ämter:

Einwohnermeldeamt:036922 - 245-17
 Standesamt/Ordnungsamt:036922 - 245-18
Wilhelmstraße 45
 Bauamt:036922 - 245-45
 Wasser/Abwasser:036922 - 245-16
Internetseiten:
 www.gerstungen.de, www.lauchroeden.de;
 www.oberellen.de, www.unterellen.de
 E-Mail: info@gerstungen.de

Außensprechstunde Ortsteil Neustädt:

Ortsbürgermeisterin
 jeden 2. Mittwoch/Monat14.00 - 16.00 Uhr

Außensprechstunde Ortsteil Sallmannshausen:

Ortsbürgermeister
 donnerstags15.00 - 17.00 Uhr

Außensprechstunde Ortsteil Lauchröden:

Ortsbürgermeister
 donnerstags16.00 - 18.00 Uhr
 Tel.:(036927) 90755 sowie (0170) 8208222
 E-Mail:gerdborchardt54@web.de

Außensprechstunde Ortsteil Oberellen:

Ortsbürgermeisterin
 jeden 1. Mittwoch im Monat, Schloss 217.30 - 18.30 Uhr

Außensprechstunde Ortsteil Unterellen:

Ortsbürgermeisterin
 donnerstags17.00 - 18.00 Uhr
 Tel.:(036927) 90227

Sprechstunde der Schiedsstelle Gerstungen:

Dienstag:17.00 - 18.00 Uhr

Bibliothek Gerstungen

Rufnummer:036922 - 31669
 E-Mail: info@bibliothekgerstungen.de
 Internet: **www.bibliothek.gerstungen.de**
 Öffnungszeiten der Bibliothek:
 Montag10.00 - 12.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr
 Dienstag15.00 - 19.00 Uhr
 Donnerstag10.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr
 Freitag15.00 - 18.00 Uhr

Werratalmuseum Gerstungen

Rufnummer036922 - 31433
 E-Mail:museum@gerstungen.de
 Öffnungszeiten:
 1. Mai bis 31. Oktober täglich14.00 - 17.00 Uhr
 Außerhalb der Öffnungszeiten nach vorheriger Vereinbarung

Burgmuseum Brandenburg

Rufnummer036927/91735 oder 90619
 E-Mail:info@die-brandenburg.de
Öffnungszeiten:
 April - September
 Mittwoch und Freitag10:00 - 16:00 Uhr
 Sonn- und Feiertage11:00 - 17:00 Uhr

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Polizei Notruf110

Polizei-Sprechstunde in Gerstungen

KOBB Herr Schmidt, zu den Sprechzeiten ...036922 - 41103
 Dienstag16.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag10.00 - 12.00 Uhr

Rettungsleitstelle ESA(03691) 7220
 Feuerwehr-Notruf112
 Ortsbrandmeister M. Siegmund(0172) 60 58 43 4
 Wehrführer Gerstungen M. Batz(0171) 24 76 38 8
 Wehrführer Untersuhl St. Rudloff(036922) 37961
 Wehrführer Neustädt G. Taubert(036922) 29068
 Wehrführer Lauchröden T. Hamm(036927) 90927
 Wehrführer Oberellen S. Körner(036925) 60122
 Wehrführer Unterellen S. Leipold.....(0171) 82 85 704

Gasversorgung

E.ON Mitte AG Strom- und Gasversorgung
 Kundenservice01801-326 000
 Entstörungsdienst01803-346 427

Wasser/Abwasser - Gemeinde Gerstungen

Herr Roßbach (Dienst)036922 - 245-16
 Herr Roßbach (nach Dienstende)036922 - 29044
 - Funk0170-2937714
 - Herr Biehl (nach Dienstende)036922 - 20714
 - Funk0175-1849264

Bauhof

Bauhof Gerstungen036922 - 37425
 Bauhof Eltetal036927 - 90577

Energie

E.ON Thüringer Energie AG03691- 62 99 00
 Service-Nummer0180-2696961

Landratsamt Wartburgkreis

.....03695- 615-0

AZV - Abfallwirtschaftszweckverband

- Abfallberatung03695-67 34 04
 - Sperrmüll03695-673241
 Internetwww.azv-wak-ea.de

Ausgabe von Gelben Säcken:

Friseur Kessler, Wilhelmstraße 62, Gerstungen
 Ortsbürgermeister Schwedes, Unterstr. 22, Sallmannshausen
 Ortsbürgermeisterin Simon, Eisfeld, 46, Neustädt
 Backstube „Zur Dorfmühle“ Mühlenstr. 2, Lauchröden
 Freie Tankstelle Beck, Friedensteinstr. 76, Oberellen
 Nahkauf Ute Pfeiffer, Am Rasen 12, Unterellen

Poststelle Gerstungen Öffnungszeiten

Montag - Freitag14.00 - 18.00 Uhr
 Samstag09.00 - 10.00 Uhr

Bereitschaftsdienste

Notfalldienstzentrale im St. Georg-Klinikum



Die ärztliche Versorgung
in Eisenach und Umgebung
Mühlhäuser Straße 94-95, 99817 Eisenach

Tel. Notfalldienstzentrale 03691-6983020
Hausbesuchsdienst: 03691-6983021

Bei lebensbedrohlichen Zuständen 112

Montag, Dienstag und Donnerstag: 19.00 - 07.00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 13.00 - 07.00 Uhr
..... des Folgetages
Sa, So und Feiertag, 24.12./31.12. 07.00 - 07.00 Uhr
..... des Folgetages

Gemeinschaftspraxis Gerstungen:

Tel.-Nr.: 20216

Für alle Sprechstunden besteht Bestellsystem.

Dipl.-Med. Sander, FÄ für Allgemeinmedizin, Marksuhl

Tel. 036925-60496 (privat 60343)

Sprechzeiten

Montag - Freitag von 07.00 - 12.00 Uhr
Dienstag von 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag keine Sprechstunde

Dipl.-Med. Thea Schulz FÄ für Allgemeinmedizin, Oberellen

Tel. 036925-61428

Sprechzeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch u. Freitag 08.00 bis 11.00 Uhr
Dienstag u. Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr

Dr. med. Klaus Büchner, FA für Allgemeinmedizin, Marksuhl

Tel.: 036925/60327

Sprechzeiten

Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Nachmittagssprechstunde
Montag u. Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

Dr. med. Stefan Katzmann Dr. med. Ute Katzmann Fachärzte für Allgemeinmedizin, Wolfsburg- Unkeroda

Tel.: 036925/61488

Sprechzeiten

Montag, Mittwoch, Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 08.00 - 10.00 Uhr

Terminalsprechstunden

Dienstag 08.30 - 11.00 Uhr
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr; 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Ärzte Herleshausen

Dipl.-Med. Sigrid Bastian (Kinderärztin),

Brandenburgstraße 2, Tel. 05654-6468

Dr. Reichhardt, Gartenstraße 1, Tel. 05654-923900

Dr. Sroka, Am Anger 5, Tel. 05654-756

Bereitschaftsdienste der Apotheken:

Storchen-Apotheke	Gerstungen	Tel.: 036922-2670
Apotheke im Riete	Marksuhl	Tel.: 036925-60490
Hessen-Apotheke	Obersuhl	Tel.: 06626-8011
Schwan-Apotheke	Berka/Werra	Tel.: 036922-2410
Glückauf-Apotheke	Heringen	Tel.: 06624-359
Brücken-Apotheke	Heringen	Tel.: 06624-92220

Der Dienst beginnt um 08.00 Uhr des genannten Tages und endet 08.00 Uhr des folgenden Tages.

30.07.	Schwan-Apotheke
31.07.	Apotheke im Riete
01.08.	Apotheke im Riete
02.08.	Hessen-Apotheke
03.08.	Storchen-Apotheke
04.08.	Brücken-Apotheke
05.08.	Schwan-Apotheke
06.08.	Glückauf-Apotheke
07.08.	Hessen-Apotheke
08.08.	Hessen-Apotheke
09.08.	Storchen-Apotheke
10.08.	Brücken-Apotheke
11.08.	Schwan-Apotheke
12.08.	Glückauf-Apotheke

Apotheken-Notdienst Herleshausen:

Tel. 05654 (98960)

Bereitschaftsdienste der Zahnärzte:

Zentrales Notdiensttelefon 0180-5908077 (0,12 EUR/min.)

Tierärztliche Bereitschaftsdienste:

- Die Tierarztpraxis Norbert Börner, Untersuhl, Gunkelsgasse 86, ist durchgehend unter der Telefonnummer: 036922/20509 o. 31700 zu erreichen.
- Die Tierarztpraxis Frank Brechling, Oberellen, Friedenstraße 1, ist durchgehend unter der Telefonnummer: 036925/61761 zu erreichen.

Erscheinung der nächsten Ausgabe 2010

Freitag, 13. August 2010

Nächster Redaktionsschluss:

Mittwoch, 04. August 2010, 12.00 Uhr



Impressum:

Amtsblatt der Gemeinde Gerstungen

Herausgeber: Gemeinde Gerstungen

Verlag und Druck:

Verlag + Druck Linus Wittich KG
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der Bürgermeister

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise:

14-täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Das Wort zum Alltag

Freilich können sich viele Menschen einen Urlaub nicht erlauben, andere eine Urlaubsreise nicht leisten. Und dennoch ist es ein Riesenheer von Urlaubern, das sich durch das Land bewegt.

Urlaub dient der Entspannung und Erholung, heißt es. Am Meer hat er deutlicher als sonst eine weitere Komponente. Väter haben Zeit für die Kinder, werden oft selbst noch einmal zu Kindern, Eltern meiden den barschen Erziehungston und entdecken sich neu. Das erfasst auch Großeltern. Nicht nur wegen der sich auftürmenden Meereswelle greift die eine Hand nach der Hand des anderen.

Es ist naheliegend, dass in dieser positiven Stimmung Vorwürfe kaum erhoben, Kritiken weniger geübt und Stunden nicht unnötig durch geschäftige Unruhe verdorben werden.

Anzuraten ist ein auswertendes Gespräch am Abend vor der Abreise oder gleich nach der Ankunft zu Hause. Jeder fasst dabei gute Vorsätze in dem Sinne, alles zu unterlassen, was die Harmonie beeinträchtigt und unnützerweise Zeit raubt.

Schon beim Kofferpacken und Verstauen der vielen Sachen im Auto sinkt die Reizschwelle, und zu Hause kommt zum Entladen und Auspacken noch das mehrmalige Bestücken der Waschmaschine hinzu. Da ist der menschlich-seelische Erfolg gefährdet.

Besser ist es, der Ankunftsstag endet, wie oben schon angedeutet, indem man etwas Gutes isst und trinkt und sich gemeinsam der vergangenen schönen Tage erinnert. Mit guten Vorsätzen und neuer Kraft wird der beginnende Alltag gemeistert.

M.S.

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen

Beantragung von Thüringer Erziehungsgeld nach neuer Rechtslage ab 01.08.2010

Mit Wirkung vom **01.08.2010 tritt die Änderung des Thüringer Erziehungsgeldgesetzes in Kraft**. Ab diesem Zeitpunkt wird das Thüringer Erziehungsgeld auf Antrag als Anschlussleistung an das Bundeselterngeld gezahlt.

Durch die Verwaltung wurden bereits die **neuen Antragsformulare** an viele Eltern versandt, um für sie Wege zu sparen. Wir bitten um zügige Rückgabe, wobei auf die Vollständigkeit der Angaben und der beiliegenden Unterlagen sowie auf Unterschriften zu achten ist.

Abzugeben sind die ausgefüllten Anträge im Rathaus Gerstungen, Wilhelmstraße 53 im Hauptamt, Zimmer 2.11 oder Zimmer 2.08 zu den Sprechzeiten.

Die zuständigen Mitarbeiterinnen bemühen sich um eine schnelle Antragsbearbeitung und beantworten gerne ihre Fragen (Frau Heichel Tel.: 036922/245-21 bzw. Frau Hartung Tel.: 036922/245-33).

Inhaltsschwerpunkte des neuen Thüringer Erziehungsgeldgesetzes:

Anspruchsvoraussetzungen:

- Wohnsitz in Thüringen, die Antragstellung erfolgt bei der zuständigen Wohnsitzgemeinde
- Zahlung erfolgt einkommensunabhängig für die Dauer von höchstens 12 Monaten
- Thüringer Erziehungsgeld wird für die ab 01.08.2009 geborenen Kinder frühestens ab dem 13. Lebensmonat gewährt, jedoch nicht vor dem Ende des Bezuges von Bundeselterngeld (die Verlängerung des Elterngeldauszahlungszeitraumes bleibt unberücksichtigt)
- Kinder, die zwischen dem 01.08.2008 und 31.07.2009 geboren sind, sind frühestens ab 01.08.2010 anspruchsberechtigt
- Anspruch auf Erziehungsgeld besteht nur, wenn das Kind, für das Erziehungsgeld gezahlt werden soll, nicht oder regelmäßig nicht mehr als fünf Stunden in einer Kindertageseinrichtung oder von einer Kindertagespflegeperson betreut wird (Nachweis erforderlich) bzw. wenn das Kind regelmäßig mehr als fünf Stunden täglich betreut wird und ältere kindergeldberechtigte Geschwister hat
- die Früherkennungsuntersuchung U6 muss erfolgt sein (Nachweis erforderlich)

Bitte nur dann einen Antrag auf Thüringer Erziehungsgeld stellen, wenn die vorgenannten Anspruchsvoraussetzungen gegeben sind. Die Anträge können nur noch drei Monate rückwirkend gestellt werden.

Folgende Beträge können gewährt werden:

- für das	1. Kind	150 EUR
	2. Kind	200 EUR
	3. Kind	250 EUR
	4. und jedes weitere Kind	300 EUR

(für die Festlegung der Ordnungszahl der Kinder ist die Kindergeldberechtigung maßgebend)

- ein um 75 EUR verminderter Monatsbetrag bei der Betreuung von regelmäßig nicht mehr als fünf Stunden täglich (Nachweis erforderlich)
- der die 150 EUR übersteigende Betrag (Erhöhungsbetrag), wenn das Kind regelmäßig mehr als fünf Stunden täglich betreut wird und ältere kindergeldberechtigte Geschwister hat

Für die zwischen dem 01.08.2007 und 31.07.2008 geborenen Kinder werden die bereits ergangenen Bescheide der neuen Rechtslage angepasst, beispielsweise entfällt die Abtretung zum 01.08.2010.

Der Erhöhungsbetrag wird weiter gewährt, wenn das Kind ältere kindergeldberechtigte Geschwister hat.

Informationen dazu finden Sie auch unter:

<http://www.thueringen.de/de/tlvwa/antraege/content.html>

oder

<http://www.thueringen.de/de/tmsfg/familie/familienpolitik/erziehungsgeld/content.html>

Information zu geplanter Straßenbaumaßnahme

Im August 2010 wird die Bundesstraße B 84 zwischen Ortslage Förtha und Abzweig Clausberg grundhaft saniert. Dabei kommt es voraussichtlich an einem Wochenende zu einer Sperrung der Zufahrt zum Clausberg (Hütschhof, Rangenhof, Frommshof). Da der Bauablauf noch nicht vollständig im Voraus festgelegt werden kann, bitten wir diese Vorinformation zur Kenntnis zu nehmen. Die exakte Sperrfrist wird den Betroffenen per Handzettel bekanntgegeben. Für den Quell- und Zielverkehr soll an diesem Wochenende die Umfahrung Oberellen - Hütschberg - Hütschhof - Clausberg genommen werden.

**Bauverwaltung
Gemeinde Gerstungen**

Amtliche Informationen

Sprechstunden des Kontaktbereichsbeamten in Gerstungen

Wegen Krankheit finden derzeit keine Sprechstunden des Kontaktbereichsbeamten im Rathaus Gerstungen statt. Zuständig ist die Polizeidienststelle Eisenach, Tel. 03691-261-0.

Die Rutsche ist da!!!



Die neue Edelstahlrutsche wurde mit dem LKW ins Gerstunger Schwimmbad transportiert.



Ein mächtiger Autokran soll die Rutsche zu ihrem Aufstellort transportieren.



Es sind nur noch wenige Meter bis zum zukünftigen Standort der Rutsche.



Stauend schauen die anwesenden Badegäste zu.



„Die Rutschengewinner“ - mdr1-Radio-Thüringen-Moderator Michael Hesse und Schwimmmeister Stephan Rudloff

Nun steht die die neue große Breitwellenrutsche der Firma atlantics (Gewinn des großen mdr-Triathlon 2010) endlich im Gerstunger Schwimmbad. Gegenwärtig müssen noch restliche Arbeiten sowie die TÜV-Abnahme erfolgen, bis sie zur geplanten

Einweihungsparty am 30. Juli 2010 im Schwimmbad Gerstungen

feierlich freigegeben wird.

Zu diesem Höhepunkt lädt die Gemeinde Gerstungen herzlich **ab 15.30 Uhr** ein.

Unter anderem sorgt die Ortsgruppe des DLRG Gerstungen, die ihr 10jähriges Vereinsjubiläum feiert, für Spiel und Spaß.

Ab 18.30 Uhr werden wir einen **Rückblick zum mdr-Triathlon 2010** halten, und anschließend soll das Gewinnerteam, der Bobfahrer Andre Lange, mdr1 - Radio Thüringen Moderator Michael Hesse und natürlich unser Schwimmmeister Stephan Rudloff, „anrutschen“.

Für Essen und Trinken sowie musikalische Umrahmung ist natürlich gesorgt. Hoffen wir nun auf schönes Wetter.

Nichtamtlicher Teil

Gratulationen

Der Bürgermeister übermittelt im Namen der Gemeinde Gerstungen die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag:

in Gerstungen

am 31.07.	Frau Ruth Becker Alte Braugasse	zum 76. Geburtstag
am 31.07.	Frau Luise Lotte Fink Bergstraße	zum 75. Geburtstag
am 01.08.	Frau Gerda Haarmann Untersuhler Straße	zum 89. Geburtstag
am 01.08.	Frau Dorchen Schad Oberfeld	zum 70. Geburtstag
am 02.08.	Frau Maria Brill Wilhelmstraße, Pflegezentrum	zum 88. Geburtstag
am 02.08.	Herrn Horst Engelke Schillerstraße	zum 82. Geburtstag
am 02.08.	Frau Adelheid Zickler Untersuhler Straße	zum 70. Geburtstag
am 04.08.	Frau Margarethe Reinhardt Wilhelmstraße, Pflegezentrum	zum 89. Geburtstag
am 04.08.	Frau Elise Hofmann Marienstraße	zum 86. Geburtstag

am 04.08.	Herrn Walter Gampert Gartenstraße	zum 81. Geburtstag
am 06.08.	Frau Irmgard Schmidt Wilhelmstraße, Pflegezentrum	zum 82. Geburtstag
am 06.08.	Herrn Heinz Krause Marienstraße	zum 78. Geburtstag
am 06.08.	Frau Elisabeth Friese Neue Braugasse	zum 78. Geburtstag
am 09.08.	Frau Elli Scharr Wilhelmstraße, Pflegezentrum	zum 74. Geburtstag
am 10.08.	Herrn Achim Schumacher Wilhelmstraße	zum 78. Geburtstag
am 11.08.	Herrn Siegfried Bachmann Landstraße	zum 73. Geburtstag
am 11.08.	Herrn Ulrich Fischer Wilhelmstraße	zum 71. Geburtstag
am 12.08.	Frau Hannelore Andreas Wilhelmstraße	zum 70. Geburtstag
am 12.08.	Frau Rosemarie Göpel Goethestraße	zum 70. Geburtstag

in Lauchröden

am 31.07.	Frau Thea Schmidt Mühlenstraße	zum 74. Geburtstag
am 01.08.	Frau Irma Gierth Rasengasse	zum 71. Geburtstag
am 03.08.	Frau Gerda Stauch Uferstraße	zum 80. Geburtstag
am 04.08.	Herrn Joachim Mitdank Am Stechberg	zum 77. Geburtstag
am 11.08.	Frau Gertrud Fink Gerstunger Straße	zum 85. Geburtstag

in Oberellen

am 30.07.	Herrn Heinrich Hartung Am Ehmesberg	zum 86. Geburtstag
am 06.08.	Frau Renate Jauernek Clausberg	zum 76. Geburtstag
am 12.08.	Herrn Peter Ullmann Hagelgasse	zum 70. Geburtstag

in Unterellen

am 31.07.	Herrn Wolfgang Klein Dorfstraße	zum 74. Gerstungen
am 03.08.	Frau Helga Strobach Am Rasen	zum 78. Geburtstag
am 06.08.	Frau Walburga Spangenberg Am Rasen	zum 80. Geburtstag
am 07.08.	Frau Elfriede Wolf Dorfstraße	zum 84. Geburtstag
am 09.08.	Herrn Herbert Strobach Am Rasen	zum 79. Geburtstag

in Neustädt

am 30.07.	Frau Gisela Taubert Hintergasse	zum 70. Gerstungen
am 05.08.	Frau Irmgard Hohlbein Feldstraße	zum 80. Geburtstag



Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Gerstungen



zuständig:
Pfarrerehepaar Bernd u. Gisela Freiberg
Tel.: 20296

**Kirchgemeinden Gerstungen und Untersuhl
Gottesdienste und andere Veranstaltungen**

Sonntag, 01.08.2010 - kein Gottesdienst

Sonntag, 08.08.2010

09.30 Uhr Gottesdienst/Rundkirche Untersuhl
10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen/Katharinenkirche Gerstungen

Vorschau

Sonnabend, 07.08.2010

11.00 Uhr Zentraler Schulanfängerinnen - Gottesdienst/Katharinenkirche Gerstungen
(Dauer: ca. 35 Minuten)
Eingeladen sind alle Schulanfängerinnen und Schulanfänger aus Gerstungen, Untersuhl und Sallmannshausen, ihre Eltern, Paten und Verwandten sowie die ganze Gemeinde.
Wir freuen uns auf euch!

Freitag, 20.08.2010

17.00 Uhr Familien-Gottesdienst zum Christenlehrestart für Kinder, Eltern und die ganze Gemeinde - anschließend Spiele, Bratwürste und Getränke im Pfarrgarten...
Natürlich soll auch Zeit zum Kennenlernen und für Gespräche sein.

Sonnabend, 21.08.2010

Benefizkonzert mit Duo Alignot, Eisenach/Rundkirche Untersuhl
Zu Gehör gebracht wird zauberhafte Musik für Violen d'amore und Viola!
Herzlich willkommen zu allen Veranstaltungen.

**Kirchgemeinden Neustädt und Sallmannshausen
Gottesdienste und andere Veranstaltungen**

Sonntag, 08.08.2010

14.00 Uhr Gottesdienst/Erlöserkirche Neustädt
14.00 Uhr Gottesdienst/Kirche Sallmannshausen

Sonnabend, 07.08.2010

11.00 Uhr Zentraler Schulanfänger-Gottesdienst/Katharinenkirche Gerstungen

Herzlich willkommen zu allen Veranstaltungen!



Pfarrerehepaar Freiberg hat Urlaub vom 17.07. bis 01.08.2010.
Die Vertretung bei nicht aufschiebbaren Amtshandlungen hat Pastorin Blume-Baum, Gospenroda (Tel. 036922-499563).
Eine gute, behütete Sommerzeit wünschen von Herzen
Ihre Gisela und Bernd Freiberg.

Evang.-Luth. Pfarramt Lauchröden

**Gerstunger Straße 3
Tel. 036927-90723**

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Sonntag, den 1. August 2010

10.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, den 7. August 2010

11.15 Uhr Zentraler Schulanfänger-Gottesdienst in der Kirche Neuenhof

Sonntag, den 8. August 2010

10.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, den 15. August 2010

10.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, den 22. August 2010

- kein Gottesdienst

Sonntag, den 29. August 2010

14.00 Uhr Gemeindefest in der Kirchgemeinde



Pastorin Frank befindet sich vom 17.07. - 04.08.2010 im Urlaub.
Die Vertretung vom 17.07. - 29.07.2010 hat Pastorin Köckert aus Stedtfeld, Tel. 03691-885659.
Die Vertretung vom 30.07. - 04.08.2010 hat Pfarrer Phieler aus Oberellen, Tel. 036925-27533.

Aus unseren Familien

Christlich bestattet wurden auf dem Friedhof zu Lauchröden
Ursula Hähnert, geb. Wetzstein
Marianne Semisch
Hermann Rennert

Getauft wurde in der Martinskirche Lauchröden Lola Marie Griebel, Tochter von Doreen Griebel und Rüdiger Wolf.

Evang.-Luth. Pfarramt Oberellen

**Kirchgemeinden
Oberellen und Unterellen
Pfarrer Gottfried Phieler**



OBERELLEN

Gottesdienste:

01.08. - 13.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
08.08. - 10.00 Uhr **Schulanfangsgottesdienst**
15.08. - kein Gottesdienst

Junge Gemeinde:

Die Junge Gemeinde trifft sich donnerstags ab 18.30 Uhr im JG-Bungalow in Oberellen,

Christenlehre:

Christenlehre ist versuchsweise für das neue Schuljahr wieder donnerstags,

Zwergengruppe 15.00 - 15.30 Uhr (1. und 2. Klasse)

Mittlere Gruppe um 16.00 - 16.45 Uhr

Ältere Gruppe um 17.00 - 17.45 Uhr

Gemeindenachmittag:

Unser nächster Gemeindenachmittag ist erst wieder am 15. September um 15.00.

Sprechtag ist der Donnerstag. Termine bitte nach telefonischer Vereinbarung oder geben Sie dringende Anliegen bitte an Frau Ulrike Fink weiter.

UNTERELLEN

Gottesdienste:

01.08. kein Gottesdienst
08.08. - 13.00 Uhr Schulanfangsgottesdienst
15.08. - 10.00 Uhr **Gottesdienst**
mit Hl. Abendmahl

Junge Gemeinde:

Die Junge Gemeinde trifft sich donnerstags ab 18.30 Uhr im JG-Bungalow in Oberellen

Christenlehre:

Christenlehre ist versuchsweise für das neue Schuljahr freitags

Zwergengruppe 15.00 - 15.30 Uhr (1. - 2. Klasse)

Mittlere Gruppe um 16.00 - 16.45 Uhr

Ältere Gruppe um 17.00 - 17.45 Uhr

Gemeindenachmittag:

Der nächste Gemeindenachmittag ist erst wieder am 22. September um 15.00 Uhr

Aus unserem Gemeindeleben:

Ihre Hochzeit feierten am 10. Juli die Eheleute Torsten Issleib

und Juliane geb. Rimbach

Sprechtag ist der Freitag. Termine bitte nach telefonischer Vereinbarung

oder geben Sie dringende Anliegen bitte an Frau Marianne Soltmann weiter.

Zum Nach->denken:

Jesus Christus spricht: „Ich bin das Licht der Welt.“ (Johannes-evangelium 8,12) Ein weiser Mensch bemerkte dazu: „Betrachte nie die Lichtquelle selber, sondern das, was es erleuchtet, sonst wirst du geblendet“.

Ihr

Pfarrer Ernst Gottfried Phieler

Telefonisch erreichbar unter 0172 374 1982 oder 036925 27 533.

e-Mail unter: 01723741982@vodafone.de



Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Oberellen

Kapellenstraße 16
(www.efg-oberellen.de)

**Sonntag, 15. August**

09:30 Uhr Gottesdienst

samstags

19:30 Uhr Zeit für junge Leute - Jugendkreis

Krabbelmäusetreff

Dienstag, 10. August, 9:30 - 11 Uhr "Rund um den Tastsinn"

Rückfragen an Anja Maier (036925-25764) oder

Nicole Heinemann (036925-61771)

Sonntag, 1. August

18:00 Uhr Gottesdienst

mit Abendmahl

Sonntag, 8. August

09:30 Uhr Gottesdienst mit den Schulanfängern

SOMMERFEST 2010

EFG OBERELLEN KAPELLENSTRASSE 16

Samstag, 21.8.

AB 10UHR Volleyball-Turnier

AB 13 UHR Hindernislauf mit Entenrennen Flohmarkt *

AB 15 UHR Spiel und Spaß mit Hüpfburg, Schminken...

UM 19:00UHR Musical-Premiere „Der verlorene Sohn“

AB 20:30UHR gemütliches Zusammensein am Lagerfeuer

Sonntag, 22.8.

UM 11 UHR Freiluft-Gottesdienst

DANACH Mittagessen und wieder viel Spiel & Spaß

*Erlös für die Sanierung des Obereller Kirchturms

Du bist HERZLICH eingeladen!

mehr Infos auf www.efg-oberellen.de unter Termine

Vereinsnachrichten**AWO Ortsverein Gerstungen****Einladung**

Hiermit laden wir alle **Geburtstagskinder der Monate Juli, August und September 2010** am 08.09.2010, um 14.30 Uhr zur Feier in die **Schützenklause** im Schloss recht herzlich ein.

**Im August**

Frau Christa Beer
Frau Christa Bachmann
Frau Christel Börner
Frau Irmgard Hohlbein
Frau Christa Kurz
Frau Monika Rödel
Frau Gertrud Ziegler
Frau Carola Schmidt
Frau Helga Doelz
Frau Brigitta Bernreuter
Frau Annegret Coijanovic
Herr Kurt Fleischhacker
Herr Walter Gampert



Wenn Sie unsere Einladung annehmen, benötigen wir aus organisatorischen Gründen bis Donnerstag, den 2. Sept. 2010 Ihre telefonische Zusage!

Anrufen können Sie Helga Sust 20026 oder Anita Eisenträger 20073.

Der Vorstand**Liebe AWO Mitglieder!**

Zu einer gemütlichen **Kaffeefahrt, am Mittwoch, dem 11. August 2010**, laden wir Sie herzlich ein. Im Besucherbergwerk „Hühn“, bei Trusetal, erleben Sie die Geheimnisse und Traditionen hautnah. Es braucht keiner zu laufen, mit dem Hühn-Express machen wir eine Grubenfahrt ins Bergwerk.

Die Abfahrt erfolgt ab:

Untersuhl	12.30 Uhr
Herwig	12.35 Uhr
Markt	12.40 Uhr
Neustädt	12.45 Uhr
Sallmannsh.	12.50 Uhr
Lauchröden	12.55 Uhr

Der Fahrpreis beträgt 15 EUR (inkl. Führung). Anmelden können Sie sich am Dienstag, dem 03.08.2010, ab 10 Uhr bei Frau Sust (Tel. 20026).

Mit freundlichen Grüßen – Der Vorstand

Freiwillige Feuerwehr Gerstungen

OT-Wehr Unterellen



Werte Kameradinnen und Kameraden!

Unsere nächste Schulung, Thema Technische Hilfeleistung, findet am Freitag, dem 30.07.2010 um 19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus statt.

Ausweichtermin für jene die verhindert sind, ist der 15.08.2010, 10.00 Uhr.

Die Wehrleitung der OT-Wehr Unterellen

IGBCE - Ortsgruppe Dankmarshausen



Einladung zum 10. Volkswandertag in Dankmarshausen

am Sonntag, den 15. August 2010
Wanderstart: 08:30 Uhr bis 09:30 Uhr /
Preisverleihung: ca. 13:00 Uhr

Start und Preisverleihung sind in der Kleingartenanlage Dankmarshausen

Wir haben wieder sehr reizvolle Wanderstrecken durch unsere schöne Heimat ausgesucht. Die Wanderstrecken werden ca. 5,0 und 10 km auf gut befestigten Wegen betragen, an denen während der Wanderung Verpflegungsstützpunkte eingerichtet sind. Sie bieten dem Auge eine schöne Abwechslung. Dies wird den Wanderern erleichtern, mit den körperlichen Strapazen des Weges fertig zu werden. Wir sind davon überzeugt, dass viele Wanderfreunde aus nah und fern von diesem Wandertag begeistert sein werden. Gerade in unserer heutigen Zeit, in der nahezu alles schnell gehen muss und für Beschaulichkeit kaum noch Zeit bleibt, ist es wichtig, dass es noch Ereignisse gibt, bei denen die Geschwindigkeit keine Rolle spielt. Ein Ziel des Wandertages ist es doch auch, die Natur zum Erlebnis werden zu lassen. Dies dürfte allen Wanderfreunden nicht schwer fallen. **Jede teilnehmende Wandergruppe wird einen Pokal erhalten.** Anschließend ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee, Kuchen, Rostbratwurst und der „Original Dankmarshäuser Kohlrübensuppe“. Zu unserem letzten Wandertag, im Jahr 2009, haben 35 Wandergruppen mit ca. 550 Wanderfreunden teilgenommen.

So wünschen wir, dass die Einladung zu diesem Wandertag wieder auf breite Resonanz stößt, dass günstiges Wetter gute Bedingungen für die Wanderfreunde schafft und dass die Veranstaltung für alle Teilnehmer einen erfolgreichen Verlauf nimmt.

Es wird **keine** Startgebühr erhoben!!!

Anmeldung und Rückfragen bei:

Tel.: 036922 / 28501

oder
036922 / 20677

Mit freundlichen Grüßen
IGBCE Ortsgruppe
Dankmarshausen



Aus der Bibliothek

Viel Glück zum Schulanfang

Am Freitag, den 2. Juli, nahmen die Mitarbeiterinnen der Bibliothek Abschied von den Vorschulkindern des Kindergartens „Storchennest“. Der regelmäßige Besuch der großen Gruppe und ihrer Erzieherin Carola Schmidt war für alle Beteiligten stets eine willkommene Abwechslung zum sonstigen Bibliotheks- bzw. Kindergartenalltag.

In unzähligen Vorlesestunden, beim Betrachten von Bilderbüchern oder beim Ausleihen wurden sie vertraut gemacht mit dem vielfältigen Angebot der Bibliothek, erhielten einen engeren Zugang zu Büchern, lernten zuhören und erfuhren, dass Lesen Spaß macht.

Frau Kappes, unsere Vorlesepatin, hatte zur letzten Vorlesestunde, lustige und besinnliche Geschichten zum Schulanfang ausgewählt. Zuletzt bekam jedes Kind eine kleine Bibliotheks-Zuckertüte als Abschiedsgeschenk. Wir glauben, dass den Kindern das Erlernen des Lesens und Schreibens nicht schwer fallen wird, sind sie doch in den letzten Jahren zu kleinen „Bibliotheksprofis“ herangewachsen.

Wir wünschen den Schulanfängern einen guten Start in den neuen Lebensabschnitt sowie eine erfolgreiche und spannende Schulzeit!

Danken möchten wir an dieser Stelle unseren ehrenamtlichen Vorleserinnen Frau Katzenberger und Frau Kappes, die sich immer wieder Zeit für die Kinder genommen haben und die Vorlesestunden zu einem ganz besonderen Erlebnis haben werden lassen!



Ein Bibliotheksausweis für die Zuckertüte

Was soll ich meinem Kind noch mit in die Schultüte packen? Diese Frage stellen sich alljährlich Eltern und Großeltern zukünftiger Erstklässler.

Eine schöne und nützliche Alternative zu Süßigkeiten und Spielzeug wäre ein Bibliotheksausweis für Schulanfänger. Die Bibliothek Gerstungen bietet allen Kindern bis 9 Jahren einen kostenlosen Leseausweis an. Lediglich für die Ausleihe von DVDs sind 4 EUR Jahresbeitrag nötig.

Das Angebot der Bibliothek ist vielfältig und ermöglicht jedem Kind den ganz persönlichen Einstieg in die Welt der Bücher. Wie wichtig lesen ist, weiß man nicht erst seit der Pisa-Studie. Untersuchungen belegen immer wieder: wer bereits zu Beginn seiner Schullaufbahn Leselust verspürt, wird diese später nie wieder verlieren.

Kinder kommen gerne in die Bibliothek. Es gefällt ihnen durch die Regale zu schauen und in der Bibliothek schon mal in manche Bücher hineinzuschmökern. Auch einen ersten „eigenen“ Bibliotheksausweis zu haben, macht sie stolz.

Die Kinder brauchen für die Anmeldung nur die Zustimmung der Eltern zu den Nutzungsbedingungen.

Sie können den Leseausweis auch als Gutschein erwerben und diesen verschenken.

Kommen Sie in die Bücherei! Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf die Schulanfänger!

Veranstaltungen

Parkfest

im Pfarrgarten in Neustädt

1. August 2010, ab 14.30 Uhr

- Blasmusik ·
- geselliges Beisammensein ·
- Bratwurst & Steak ·
- Kaffee & Kuchen ·
- Bier & Brantewein ·



Am **Sonntag**, dem 02. August ab 14,30Uhr, findet dieses Jahr unser ursprüngliches „Waldfest“ der Neustädter Hasen - Achtung! Jetzt NEU - das dritte Mal als „Parkfest“ im Pfarrgarten statt.

Also, lasst uns zusammen ein paar schöne Stunden miteinander erleben, bei super Musik von den Eisenbahnern“, Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, Bratwurst, Steak, Bier und Brantewein.

Es lädt recht herzlich ein,

der Heimat- und Kulturverein Neustädt
Rolf Becker



Teichfest

in Lauchröden

Am **Sonntag**, dem 8. August 2010 findet unser diesjähriges Teichfest im Anglergrund in Lauchröden statt.

Programm:

09.00 Uhr: Musikalischer Frühschoppen mit Live- Blasmusik
Schlauchbootfahren auf dem Teich
Forellenangeln für Jedermann

14.00 Uhr: Buntes Unterhaltungsprogramm mit dem Original „Wintersteiner“
Kaffee & Kuchenbuffet mit leckeren Sachen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wem das Anglerglück nicht hold ist, kann sich natürlich an unseren Grill- und Räucherstand frisch geräucherte Forellen holen.

Der Angelverein Lauchröden lädt herzlich zum Besuch im idyllischen Anglergrund ein!

Zeit zum Helfen!
SPENDE BLUT!
zu jeder Jahreszeit

Ein Herz für's Helfen

Wir laden Sie herzlich ein zur:

Blutspende
Lauchröden

Montag **9.8.** 2010
Dorfgemeinschaftshaus
Eisenacher Str. 4
Montag **9.8.** 2010

16:30 Uhr bis 19:00 Uhr

Institut für Transfusionsmedizin Suhl
gemeinnützige GmbH

4. Obereller Friedensteinfest

am 14. August 2010, ab 15.00 Uhr
am Friedenstein in Oberellen

Für Unterhaltung am Nachmittag und in den Abendstunden sorgen wir mit Tanzmusik und auch mit flotten Rhythmen. Von Nachmittags bis zu den frühen Morgenstunden kann man sich auch die Zeit mit gut gekühlten Getränken vertreiben.

Für Kaffee und Kuchen sowie für Leckeres vom Grill und kühle Getränke ist bestens gesorgt.

Es laden Sie die Kameraden des Feuerwehrvereins Oberellen recht herzlich ein.



www.kosaken.de

eine Legende aus Russland

MAXIM KOWALEW
DON KOSAKEN

Donnerstag
23. Sept.
19.30 h

Kartenvorverkauf:

* Gerstungen: Ev. Pfarramt Gerstungen, An der Kirche 6, Haushaltswaren Eisenträger, Wilhelmstr. 73, Bankverein Bebra eG, Wilhelmstr. 67,
* Berka/Werra: Schreibwaren Broschelt, Wildecker Str. 15,
* Wildeck-Obersuhl: Bankverein Bebra eG, Lindenstr. 43,
* Abendkasse - Einlaß 18.30 h - Karten: VVK 14,-EUR / Abendkasse 16,-EUR

Katharinenkirche

- An der Kirche 8 -

Gerstungen

Tel.: 036922-20296
Tel.: 036922-20353
Tel.: 036922-20375
Tel.: 036922-40771
Tel.: 06626-230

Der Chor wird **russisch-orthodoxe Kirchengesänge** sowie einige **Volkswesen und Balladen** zu Gehör bringen. Im übrigen richtet sich das sakrale Programm nach der jeweiligen Jahreszeit. Zur Weihnachtszeit wird ein „russisch-ukrainisch-deutsches Weihnachtsprogramm“ vorgetragen.

Anknüpfend an die Tradition der großen alten Kosaken-Chöre zeichnet sich der Chor durch seine Disziplin aus, die er dem

musikalischen Gesamtleiter Maxim Kowalew zu verdanken hat. **Singend zu beten und betend zu singen.**

Chorgesang und Soli in stetem Wechsel - Tiefe der Bässe, tragender Chor, über Bariton zu den Spitzen der Tenöre.

„Aus den Tiefen der russischen Seele“

Auch im neuen Konzertprogramm dürfen nicht **Wunschtitel** wie „Abendglocken“, „Stenka Rasin“, „Suliko“ und „Marusja“ fehlen.

Natur- und Umweltschutz



Thüringer Landesanstalt für Wald, Jagd und Fischerei

Die Vogel-Kirsche (*Prunus avium* L.) Baum des Jahres 2010



THÜRINGENFORST

© Wald-Kunst, Fotostudio Berlin

© Foto: Thomas Kieß, FVA Oldenburg

... in Thüringen selten

Die Vogelkirsche ist eine Baumart mit hohem ökologischem und ökonomischem Wert. Sie ist in den Wäldern Thüringens heimisch. Die auch als Wild- oder Waldkirsche bezeichnete Edellaubbaumart ist die Urform der kultivierten Süßkirsche. Ihr natürliches Verbreitungsgebiet erstreckt sich über fast ganz Europa. Die Vogelkirsche zählt zu den seltenen Baumarten. Sie kommt einzelstammweise in nur geringer Zahl in unseren Wäldern vor.

Es wird geschätzt, dass die Vogelkirsche lediglich mit einigen

10.000 Exemplaren in Thüringen vorkommt. Wenige Baumarten verkörpern den Dreiklang von Nutz-, Schutz- und Erholungsfunktion des Waldes so hervorragend wie die Vogelkirsche.

... eine Baumart mit hoher Werterwartung

Die Vogelkirsche ist auf nährstoffreichen und gut wasserversorgten Waldstandorten eine hochinteressante Mischbaumart. Kaum eine andere Baumart kann bei konsequenter Behandlung (Freistellung) so rasch Wertholz produzieren wie die Vogelkirsche. Dies macht sie für Waldneuanlagen hochinteressant, bei denen die Vogelkirsche bereits nach 50 Jahren hohe Erträge verspricht. Spitzenstämme haben in Thüringen auf den Submissionen der letzten Jahre zwischen 600 und 1.200 €/m³ Erlöst.

... attraktiv und nützlich

Kirschbäume sind attraktive Elemente im Landschaftsbild: Ihre Blüten im Frühjahr – noch vor Laubaustrieb – und ihre gelb bis sattrote Herbstfärbung machen die Kirsche zur idealen Baumart für die Waldrandgestaltung. Blüten und Früchte sind eine für zahlreiche Tierarten lebensnotwendige Nahrungsquelle.

... für die Zukunft „gerüstet“

Die Vogelkirsche zählt zu den Baumarten, die vom Klimawandel profitieren dürften.

Mit Wärme und auch Trockenheit kommt die Kirsche gut zurecht.

... in Thüringens Wäldern gut aufgehoben

Die Thüringer Landesforstverwaltung bemüht sich um einen verstärkten Anbau der Vogelkirsche in den Wäldern Thüringens. Mehr als 50.000 Vogelkirschen wurden in den letzten 15 Jahren allein im Staatswald ausgebracht. Der Saatgutbedarf der seltenen Art kann nicht allein in den wenigen zugelassenen Forstsaatgutbeständen gedeckt werden.

Bereits 2002 wurde deshalb unter Leitung der Thüringer Landesanstalt für Wald, Jagd und Fischerei ein Vogelkirschen-Samengarten angelegt, in dem Pflanzlingspflanzen von mehr als 80 Thüringer „Mutterkirschen“ auf einer Fläche zusammengeführt wurden.

Saatgutproduktion in Samengärten ist im Falle der Vogelkirsche eine effektive Erhaltungsmaßnahme. Das in einigen Jahren zu erwartende Saatgut ermöglicht die Anzucht wertvoller Pflanzen, die ihren Platz in Thüringens Wäldern finden werden.



© Wilfried Voth-Bronny, Institut für Ernährungswissenschaften, Universität Kassel, Foto: © Wald-Kunst, Fotostudio Berlin



© Foto: Thomas Kieß, FVA Oldenburg

Steckbrief

- erreicht eine Höhe von 20 bis 30 m, auf guten Standorten auch darüber
- hohe Lichtansprüche
- beste Wuchsleistungen auf nährstoffreichen und gut wasserversorgten Standorten
- in der Jugend sehr raschwüchsig
- im Freiland rundkronig und kurzstämmig, im Bestand mit langem Schaft
- besitzt ein Herzwurzelsystem
- Blätter, Blüten und Rinde entsprechen der bekannten Süßkirsche:
- Blätter doppelt gesägt, zugespitzt mit 2 – 4 unsymmetrisch verteilten Nektarien am Blattstiel
- weiße Blüten in doldigen Büscheln
- Früchte der Vogelkirsche im Gegensatz zur Süßkirsche sehr klein, schwarzrot und mit sehr wenigem, bittersüß schmeckendem Fruchtfleisch
- „Ringelborke“ mit Korkwarzen
- das Holz mit schmalen gelblichem Splint und rötlichem Kern wird für hochwertige Möbel bzw. Innenausstattungen verwendet



© Foto: Thomas Kieß, FVA Oldenburg



© Foto: Thomas Kieß, FVA Oldenburg



© Foto: Thomas Kieß, FVA Oldenburg



© Foto: Thomas Kieß, FVA Oldenburg